

la tribune

Thomson prend le contrôle  
de FP Publications (p. B-3)  
Le programme économique  
des libéraux (p. B-6)

Forum

Une entrevue avec Ted Agon, le "commandant des réfugiés"

# Tout le monde devrait participer au sauvetage

SHERBROOKE - Ted Agon, 36 ans, le "commandant des réfugiés", a participé, avec la World Vision, à deux sauvetages dans les mers du sud-est asiatique. La Tribune a raconté dans son édition de samedi dernier, les raisons de son engagement et le premier sauvetage auquel il a participé.

Si, à l'occasion de son premier sauvetage, M. Agon avait dû passer 28 heures d'affilée debout à aider les réfugiés, il n'a jamais été aussi fatigué que lors du second sauvetage, à 150 milles des côtes, en plein typhon alors que la pluie, couchée à l'horizontale à cause des vents, fouettait sauveteurs et réfugiés et que les lames gigantesques risquaient de réduire en miettes le "boat people" en le projetant contre la structure métallique du "Sea Sweep". Cette fois, 46 réfugiés ont mis le pied sur le bateau. L'opération n'avait duré que huit heures. "Lorsque je suis allé au lit, je me suis écrasé comme une bûche alors que lors du premier sauvetage, malgré 26 heures de boulot, on m'avait forcé à prendre du repos."

"Peux-tu imaginer cela. J'ai participé au sauvetage de 139 personnes. C'est gros. It's Big! Qui peut se vanter au cours de sa vie d'avoir sauvé autant de personnes car c'est sûr qu'elles ont été arrachées à une mort certaine, il n'y a pas de doute là-dessus. Il n'y a pas beaucoup de gens qui ont sauvé autant de personnes. Pourtant c'est peu car il y en a des milliers d'autres qui ont besoin d'aide et c'est tout le monde, en entier, qui devrait participer au sauvetage."

L'action de la World Vision a quand même réchauffé certains gouvernements, notamment celui de l'Italie qui intervenait plus souvent depuis qu'il avait constaté que l'on pouvait sauver les réfugiés et celui des Etats-Unis.

Chaque opération-sauvetage était ponctuée d'intervention militaire ou politique mais "le dévouement des membres de la World Vision, tous gens de différents pays, l'atmosphère qui se dégageait après que les premiers soins eurent été apportés aux réfugiés, la fraternité qui y était venue étaient indescriptibles" d'expliquer M. Agon.

M. Agon connaissait bien l'histoire des réfugiés qu'il avait rescapés. Notamment celle des 93 réfugiés. "Ils faisaient partie d'un groupe de 400 réfugiés. Ils ont été confinés sur une plage

de la Malaisie pendant neuf jours, sans abri. Puis on les a dépouillés de leurs biens, bijoux, monnaie et on a même poussé l'affront jusqu'à leur donner des recus pour chaque objet subtilisé. Après cette nouvelle passe à, on les a placés dans des petits bateaux sous la

malnutrition. Ce travail s'est poursuivi durant des semaines. Cela ne s'est jamais vu."

Le "commandant des réfugiés" a expliqué que la World Vision préférerait les actions concrètes plutôt que la dilapidation des finances de l'organisme. "Ainsi on préférerait mettre sur pied une clinique plutôt que de bâtir un hôpital. Si les gens à un endroit précis manquent de nourriture et que la terre ou la mer en regorgent alors on va les aider à cultiver ou à pêcher. On pourrait qualifier l'organisme d'opérationnel. On s'attaque

Texte: Pierre Saint-Jacques

promesse de les touer jusqu'à différents îlots où se trouvaient déjà d'autres réfugiés, à ce qu'on leur disait. Mais après 24 heures de mer, on a coupé les cordes, les abandonnant à leur sort."

La World Vision qui compte des membres dans 78 pays n'a pas seulement mené une action maritime pour sauver les réfugiés à la dérive. Elle a également agi auprès des réfugiés sur terre. "Il y en avait 42.000 en Indonésie, disséminés un peu partout, souvent loin les uns des autres. Après quatre mois de pourparlers avec le gouvernement, on nous a permis d'aller sur terre pour leur porter secours."

M. Agon a ajouté que comme la World Vision vivait de dons à caractère strictement privé, cela l'aidait grandement à obtenir des permissions que d'autres organismes humanitaires ne pouvaient obtenir. C'est ainsi que l'organisme aura secouru plus de 200.000 enfants à travers le monde en 1979.

La première tâche auprès des réfugiés sur terre aura été de les réunir afin de mieux les secourir. Des camps ont donc été érigés, de la nourriture distribuée et surtout des soins médicaux prodigués. "ce qui a amené M. Agon à décrire l'action incroyable du Dr Chandler de la World Vision qui a mené la plus grande opération-vaccination jamais vue sur terre. "Deux médecins et neuf infirmières, entre sept heures du matin et 17h30, un même jour, ont vacciné 9.900 personnes. L'opération ne consistait pas seulement à vacciner mais à examiner yeux, oreilles, bouche et à vérifier le degré de

aux problèmes immédiats, à ce qui est vital."

La World Vision a également agi au Cambodge. "Dire qu'après les horreurs de la dernière grande guerre, après tous les procès et la mise à jour du sort que l'on avait réservé aux Juifs, le monde a eu un haut-le-cœur et a dit: plus jamais. Eh bien! ce qui se passe au Cambodge est pareil. Nous avons des avions qui s'y posent deux fois la semaine depuis octobre avec nourriture et médicaments. Si une telle chose s'était produite en Europe ou en Oklahome, vous pouvez être certain que le monde serait intervenu. Pourtant ce qui se vit là n'a rien à envier aux horreurs des années "40". Nous tentons de ressusciter les derniers survivants du peuple Cambodgien qui ont la mort dans les yeux."

Le 15 janvier, M. Agon sera de retour à Singapour. Cette fois, il sera en charge de l'administration des projets opérationnels. "J'aurai un œil viré sur la mer car il faut s'attendre à un nouveau flot de réfugiés des que la mer sera plus calme, vers la mi-février. J'aurai également un œil tourné sur la terre, vers les camps de réfugiés et vers le Cambodge."

Il ignore combien de temps encore il poursuivra son action au sein de la World Vision mais après cette expérience, il en vira encore d'autres, toutes aux dimensions internationales. En conclusion, il a réitéré le message qu'il laisse aux gens d'ici: "Ouvrez-vous les yeux, étendez vos horizons, apprenez d'autres langues et souvenez-vous qu'un jour, toutes les nations de la terre seront inter-dépendantes, auront besoin les unes des autres."



La World Vision a également agi sur terre, dans les camps de réfugiés. Le Dr Chandar (sur la photo) aura accompli un fait unique en administrant, avec une équipe de 10 personnes, 9,900 vaccins en neuf heures et tren-

te minutes. M. Agon décrit le Dr Chandar comme un homme de grande érudition, profondément chrétien et d'un dévouement inlassable.



Un des sauvetages a été fait à 150 milles des côtes, en plein typhon. Sur la photo, on aperçoit M. Agon au milieu des réfugiés, à l'aube, alors que la mer a repris son calme.

# La page éditoriale

## Une saine administration

Sans même connaître les intentions du conseil de ville, les contribuables sherbrookoïses applaudissaient aux conséquences de l'application de la loi 57 sur la fiscalité municipale. Certains d'entre eux devaient déchanter bientôt devant ce qu'ils ont confondu avec un écueil de taille, soit la modification apportée aux délais accordés au payeur de taxe pour régler la note.

La pilule peut sembler difficile à avaler pour qui manque des données essentielles sur le raisonnement de celui qui a prescrit le remède. Pourtant ce raisonnement se tient et frappe par son à-propos.

Les Sherbrookoïses se souviendront que le taux de la taxe foncière, des taxes d'aqueduc et de déchets et que le coût des travaux permanents demeurent inchangés. Ils retiendront ensuite que le paiement des taxes d'eau et de déchets et que le remboursement des travaux permanents sont échelonnés sur une période de dix mois, comme auparavant, et sont réglables en quatre versements exigibles en février, en avril, en juillet et en octobre (les deux premières factures accompagneront les deux premiers comptes relatifs à la taxe foncière). Ils constateront que la taxe foncière sera perçue en trois étapes qui coïncideront avec les dates du 15 février, du 15 avril et le début de juillet, cette modification au

système de prélèvement habituel des taxes entraînant une hausse établie en moyenne à 20% des deux premières factures sur celles de 1979. Ils se souviendront que la taxe scolaire n'existe plus comme telle, effet de la loi 57 qui a retiré ce champs de taxation aux commissions scolaires au profit des municipalités. Les contribuables sherbrookoïses n'oublieront pas qu'ils bénéficient, à Sherbrooke, de facilités de paiement consenties nulle part ailleurs, les autres municipalités (du moins la grande majorité d'entre elles) exigeant le paiement en un seul versement des taxes annuelles. Ils remarqueront, enfin, que le premier compte de taxe ne sera perçu cette année que le 15 février, 46 jours plus tard qu'en 1979, et que ce retard aura un effet à la baisse sur le solde créditeur de la ville.

Ces détails connus, compris et assimilés, la décision de l'administration municipale de pallier un manque à gagner évident par un rattrapage somme toute sans conséquences majeures sur l'avenir financier du contribuable apparaîtra comme une habile manœuvre. Mieux qu'à une prudence administrative louable, le geste de la trésorerie municipale s'apparente à une offensive intéressante qui relève d'une saine gestion des deniers publics. Qui condamnera l'efficacité?

Jacques Lafontaine

## Une explication farfelue

Qui Rodrigue Biron espère-t-il convaincre quand il affirme que deux de ces ex-lieutenants, les nouveaux députés conservateurs Fernand Grenier et Armand Russel, sont en mission commandée avec mandat de prouver "que les bleus" sont unis au Québec? Il incombait manifestement au chef unioniste d'expliquer la défection de deux autres membres de cette formation politique moribonde qu'il dirige avec une réserve de conviction qui l'honore, mais il semble à court d'arguments.

Si l'on poussait cet avancé à l'absurde, une défaite, le 18 février, des ex-députés Grenier et Russel les laisserait libres de revenir sur la scène politique provinciale et de briguer les suffrages lors des élections partielles dans Mégantic-Compton et Bromfield-Missisquoi. Non, M. Biron ne pousse pas l'incohérence jusqu'à prévoir une farce grotesque à ce point. Il précise: "si on ne passe pas au travers le 18 février, on ne survivra pas à la prochaine élection provin-

ciale". Et là encore l'emploi du "on" étonne et pourrait faire sourire les plus cyniques.

Cette volonté, pour l'instant officiellement à sens unique, d'association ou de complicité entre le Parti conservateur fédéral et ce parti qui existe, du moins jusqu'à l'automne prochain, sous le vocable d'Union Nationale, indispose. La survie de l'Union Nationale repose peut-être sur une alliance avec le P.C. qui ferait se confondre ces deux formations politiques sous l'appellation Parti conservateur du Québec, mais les tentatives maladroites de M. Biron de lier le sort du P.C. et de l'U.N. (ou de la formation qui en naîtra) sont puériles. Ainsi MM. Grenier et Russel seraient les missionnaires ou les cobayes chargés d'établir les chances de survie au Québec d'une formation de droite qui tiendrait du Parti conservateur canadien. C'est probablement faire peu de cas de leurs ambitions politiques immédiates que de leur prêter un tel sens de l'abnégation; c'est aussi, pour le parti de Rodri-

gue Biron, reconnaître la futilité de son existence même. Evidemment, ce n'est pas à M. Biron qu'on doit apprendre que l'U.N. est moribonde.

De toute façon, les soudaines sympathies conservatrices de la formation unioniste ont coïncidé avec son morcellement et elles n'offrent pas l'attrait de la conviction. Depuis sa création, l'Union Nationale n'a eu de cesse de prendre ses distances vis-à-vis le Parti conservateur canadien; les récentes tentatives de rapprochement sous M. Biron apparaissent suspectes et si le P.C. entend s'établir au Québec il y pensera probablement à deux fois avant de structurer son pendant québécois autour des rares effectifs de l'Union Nationale.

Entretiens M. Biron sera bien vu d'afficher un peu plus de sérieux. Il est souvent mélangé de trop s'expliquer. Il est carrément nuisible de le faire avec cette gauche-

J.L.

## Rayons de soleil

Celui qui n'a pas confiance en lui-même a rarement confiance aux autres. Comme celui qui ne dit pas la vérité se méfie constamment que d'autres le bernent ou lui mentent.

- 0 -

La Rochefoucauld écrivait que nos défauts et nos fautes sont plus faciles à pardonner que les moyens que nous employons pour les dissimuler. Il ne s'agit pas de garder nos défauts sous prétexte que nul n'est parfait, mais d'avoir l'humilité d'admettre nos faiblesses.

- 0 -

Ce ne sont pas les mauvaises décisions que vous prenez qui sont un handicap, mais toutes celles que vous retardez ou refusez de prendre.

Vous pouvez gaspiller autant de minutes que vous le voulez, vivre au ralenti pendant des jours entiers, mais toutes ces heures s'accumulent au livre de bord de votre existence.

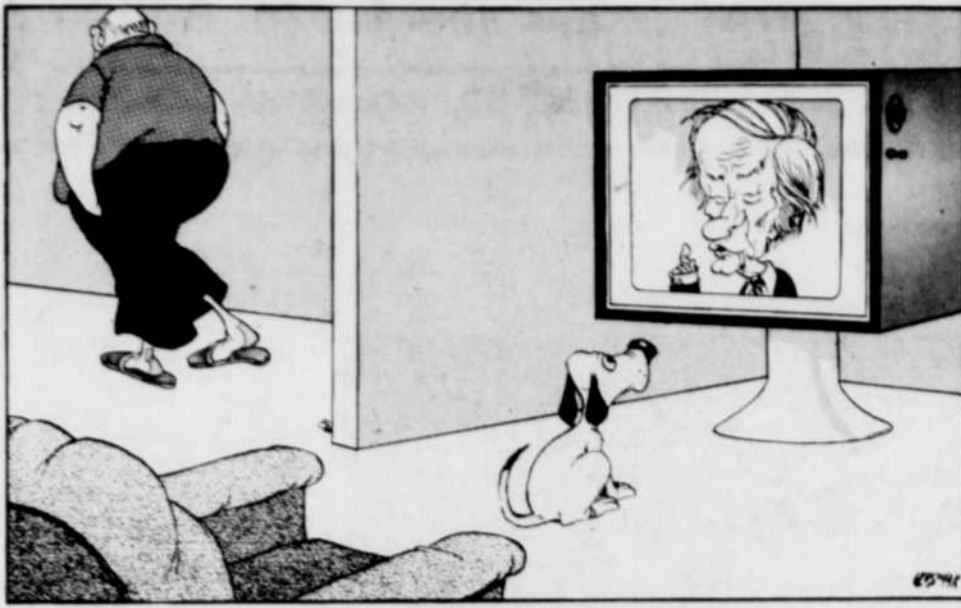
- 0 -

Temporairement on peut passer le temps en tâchant de réaliser ses désirs. Mais il faut un idéal pour vivre, pour être heureux de vivre.

- 0 -

"Vous n'êtes personne tant que personne ne vous a aimé", dit la chanson. N'est-ce pas plutôt l'inverse? N'est-ce pas en aimant que vous devenez quelqu'un?

Albatros des mers



"Mes amis"

## DOCUMENT

### La recherche nucléaire en Israël

TEL AVIV (AFP) - Les pays arabes ont, à maintes reprises, affirmé qu'Israël "possédait plusieurs bombes atomiques prêtes à être utilisées". Ce à quoi l'Etat hébreu a toujours répondu "qu'il n'utiliserait pas, le premier, l'arme atomique au Proche-Orient."

Le fait que Jérusalem se soit jusqu'à présent refusé à signer le traité de non-prolifération nucléaire et son opposition à tout contrôle du centre nucléaire de Dimona, n'ont pu que renforcer les suppositions. Mais les observateurs en Israël estiment généralement que les gouvernements successifs ont agi ainsi sciemment, pour laisser planer un doute qui, en cas de confrontation, serait à lui seul une dissuasion.

Mais la recherche dans le domaine nucléaire, et le développement de projets d'application, prennent de plus en plus d'importance en Israël, surtout depuis le début de la crise de l'énergie, et les appels au gouvernement pour une prise de décision rapide se multiplient à haut niveau.

(...)Ce ne sont pourtant pas les capacités technologiques qui manquent à Israël, où les premières recherches ont été entreprises en 1949, avant même la fin de la guerre d'indépendance, et ont depuis représenté l'un des plus grands efforts nationaux. Ni, non plus, l'uranium, puisque l'Etat hébreu en possède, mêlé aux phosphates du Néguev, une réserve de quelque quarante mille tonnes de quoi alimenter pendant des dizaines d'années huit à dix réacteurs nucléaires d'une puissance d'un mégawatt chacun, selon le directeur de l'entreprise des phosphates du Néguev, M. Eliahou Teoumim.

L'étude des ressources en uranium et thorium du pays a constitué la première phase de ces recherches. Effectuée conjointement par l'institut de sciences Weizman, de Rehovoth (faute d'un institut spécialisé à l'époque) et l'armée israélienne, elle a duré trois ans et a permis accessoirement la découverte d'autres richesses minérales.

En tant que membre de l'agence internationale pour l'énergie atomique, dont le siège est à Vienne, Israël participe à de nombreux programmes internationaux, dont ceux de l'EURATOM. Des experts israéliens ont été envoyés au Brésil, au Costa Rica, à Taiwan, en Grèce, au Kenya, en Roumanie, en Ouganda. L'Etat hébreu a, en outre, des ac-

France, puis dans le pays même, au fur et à mesure que se créaient les facilités. Les premiers travaux ont porté sur les moyens d'extraction de l'uranium des phosphates (qui en contiennent de 0,1 à 0,2 pour cent), et la fabrication de l'eau lourde.

La commission israélienne de l'énergie atomique a été créée en 1952. Dirigé d'abord par des savants, elle est passée en 1966 sous la présidence du premier ministre. Les dix-huit savants éminents qui la composent conseillent le premier ministre sur la recherche et le développement de l'énergie nucléaire, et en supervise les applications.

Sa première recommandation a porté, comme on pouvait s'y attendre, sur la création d'un centre pour la recherche et le développement de l'énergie atomique. Installé provisoirement à l'institut Weizman, il fut par la suite transporté à Sorek, à une vingtaine de km au sud-est de Tel-Aviv. Sorek est équipé d'un réacteur de type bassin de cinq mégawatts, acheté avec l'aide des Etats-Unis dans le cadre du programme des "atomes pour la paix" de 1955. Devenu opérationnel en 1960, le réacteur est complété par des laboratoires divers et un centre de formation pour les radio-isotopes.

Le deuxième centre a été créé dans les années soixante à Dimona, ville de développement du Néguev, à 40 km au sud-est de Beersheba, avec l'aide de chercheurs français, dans le "plus grand secret". En fait, c'était, en Israël du moins, un secret de Polichinelle: tout le monde parlait avec un sourire entendu "des ingénieurs français de l'usine de textiles de Dimona." Son réacteur de 24 mégawatts fonctionne à l'uranium naturel et à l'eau lourde. On s'occupe essentiellement, dans ses laboratoires, de recherches sur l'énergie nucléaire et la désalinisation de l'eau de mer.

En tant que membre de l'agence internationale pour l'énergie atomique, dont le siège est à Vienne, Israël participe à de nombreux programmes internationaux, dont ceux de l'EURATOM. Des experts israéliens ont été envoyés au Brésil, au Costa Rica, à Taiwan, en Grèce, au Kenya, en Roumanie, en Ouganda. L'Etat hébreu a, en outre, des ac-

ords de coopération sur la recherche et le développement de l'énergie atomique avec les pays suivants: Argentine, Brésil, Chili, Mexique, Pérou, Philippines, Thaïlande et Uruguay. Enfin des cours internationaux réunissent des chercheurs au centre de Sorek.

Dans le domaine médical, les centres nucléaires israéliens distribuent des isotopes radio-actifs dans tous les hôpitaux et institutions du pays, pour les soins médicaux et pour la stérilisation du matériel.

Outre l'énergie nucléaire, la désalinisation, la physique et la chimie nucléaire, la radiobiologie, Israël a aussi appliqué les résultats de ses recherches à l'hydrologie, l'industrie et l'agriculture, et un nouveau et vaste programme vient d'être annoncé par le directeur général du centre de Sorek, Amram Arbel.

Il comprend, entre autres:

- Le développement d'une fabrique de matériel de plastique, stérilisé par radiations, et utilisé pour les perfusions dans les hôpitaux et cliniques. Les exportations en Europe de ce produit, qui ont atteint 100.000 dollars en 1979, devraient s'élever à 250.000 dollars en 1980.

La même fabrique stérilise sous radiations des instruments chirurgicaux, des cosmétiques... et des aliments pour chiens.

- Des recherches approfondies pour le perfectionnement d'un matériau destiné à recouvrir des blessures, très aérées, et pouvant être utilisé en attendant que le blessé puisse recevoir des greffes de peau.

- Des techniques "déjà très avancées" et qui seront poussées encore, pour la récupération de l'étain des boîtes de conserves.

- D'autres pour l'élevage des volailles, poulets et dindes essentiellement, dans une atmosphère purifiée de tout microbe, écartant ainsi les épidémies, et tout risque de bactéries dans la volaille vendue sur les marchés.

"La recherche du moyen de transformer l'hydrogène en carburant.

- Enfin, le développement d'un projet déjà en cours, et qui s'est avéré une réussite: la récupération des déchets alimentaires domestiques qui sont ensuite déshydratés, stérilisés, et transformés en nourriture pour le bétail.

## OPINION DES LECTEURS

### Attention, les Russes sont les plus forts

Oui, les Russes représentent la plus forte des trois super-puissances. Heureusement pour nous, l'issue d'une guerre opposant les Russes aux forces sino-américaines aurait de bonnes chances de tourner en notre faveur... pour l'instant. Et encore, celui qui dira ceci (comme moi) devra avouer être d'un tempérament témérairement optimiste.

en ce qui concerne les avions de chasse.

Saviez-vous que les réserves de torpilles ne sont pas assez considérables pour armer tous les sous-marins d'attaque américains pour deux missions?

Saviez-vous que les forces stationnées en Europe ne possèdent qu'environ le tiers de l'équipement dont elles auraient vraiment besoin pour résister à une attaque soviétique sur ce continent?

De plus, les experts américains prévoient que la situation ne pourra que s'aggraver sans une augmentation radicale des dépenses militaires; en fait, si la situation ne subissait aucun changement d'ici 1985, les Russes pourraient s'attaquer au monde avec confiance... (naturellement, cela sera empêché).

Une chose est certaine. S'il y a une troisième guerre mondiale, ce sera la dernière mais pas à cause de la fin du monde. Malgré un minimum de 500 millions de pertes de vies humaines, il restera probablement un ou deux continents intacts (peut-être l'Australie, l'Amérique du Sud). A ce moment, le monde ne sera plus gouverné que par un grand gagnant (s'il y en a un) et l'homme aura appris définitivement sa leçon.

J'ai 15 ans et j'ai un point de vue. Je préférerais que ce soit notre génération qui subisse un tel destin s'il devait avoir lieu plutôt que la prochaine génération car plus longtemps ça traîne, pire serait le désastre. Ce ne serait vraiment pas un testament à léguer à nos descendants.

Gilles Primeau, Cookshire

### Elégie à Michèle

Plant de lys au parterre embaumé par tes fleurs, Fièvre tige étalant dix-huit belles corolles, La brise d'amitié répand en farandolles Leur pollen généreux dans le jardin des coeurs.

L'imprévisible Faux, insensible aux horreurs, De ton ardente vie arrêtée les systoles, Exécute d'un coup ses projets malévoles, Sans égard pour le deuil ni l'angoisse ou les pleurs.

A l'enclos qui fut tien, il se dégage encore, Le suave parfum dont l'effluve éducoire L'après relent d'absurde émané de ta mort.

D'où nous vient cette odeur, invisible Michèle? De notre propre fond ou d'un bienheureux sort? -Ineffable, elle sourd de la vie éternelle!

Gérard Blais, prêtre NDLR C'est à l'occasion du décès accidentel de sa nièce, étudiante au Séminaire de Sherbrooke, que le curé de la paroisse St-Janvier de Weedon nous a fait parvenir ce texte.

## TRIBUNE FORUM

### C'est le meilleur

Oui, M. Pierre Elliott Trudeau a pris une sage décision en reprenant son poste de chef du Parti libéral. C'est un homme intelligent, consciencieux et capable d'administrer.

remplir cette fonction dans n'importe quelle circonstance. Nous lui crions: "Bravo". M. Trudeau ramènera la victoire le 18 février et les Canadiens lui offriront un gouvernement majoritaire.

Il demeure le plus apte à

Mme Irène Laflleur

### Un homme courageux

Oui, M. Pierre Elliott Trudeau a bien fait de se présenter à nouveau sous la

bannière libérale. C'est un homme fort et courageux.

M. et Mme Donat Duval

### Imitons sa franchise

Je suis fier de M. Trudeau. Si seulement les gens étaient honnêtes et francs comme lui. Il y a tellement

de menteurs et d'hypocrites.

Mme A.A.D.

### Avis à nos lecteurs

La Tribune publie comme service à ses lecteurs ses opinions que ceux-ci lui font parvenir sur des sujets d'actualité ou d'intérêt public. Les lettres doivent être signées et porter l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Nous acceptons les pseudonymes à la condition que les correspondants se soient identifiés clairement auprès du directeur de la page éditoriale. Les lettres ne doivent pas être trop longues et nous nous réservons le droit de les publier en tout ou en partie.

Le rédacteur en chef

# La finance

## Thomson remporte la bataille pour contrôler FP Publications

TORONTO (PC) — Lord Thomson est sorti vainqueur de la bataille pour la possession de FP Publications, vendredi.

Il a présenté une offre de \$164.7 millions deux heures environ après que M. Webster eut enchéri sur sa précédente à \$163.25 millions.

Le groupe de publications FP.

Cinquante-quatre pour cent des 1.448 actions FP avec droit de vote, à \$2,000 chacune, et 79 pour cent des 1.949.426 actions ordinaires, à \$77 pièce, sont allées à Thomson après que trois des soumissionnaires eurent accepté.

Thomson, appuyé par son empire de presse, son pétrole et son gaz, et Webster, un Montréalais discret mais bien argenté.

Les prix ont monté si haut que Conrad Black, président du conseil d'Argus Corp. de Toronto qui, le premier, avait fait une offre en décembre, a fini par se retirer du jeu et se repose sur une plage de Floride.

Webster détient 22,5 pour cent des actions FP avec droit de vote et 20,6 pc des actions ordinaires. Sifton détient aussi 22,5 pc des premières et la majorité des autres.

Starlaw Investments de Montréal détient 25 pour cent des actions avec droit de vote et 25 pc des autres titres. La fondation Max Bell de Calgary possède 22,5 pour cent des actions avec droit de vote et 10,3 pour cent des autres.

Le président du conseil de FP, R. S. Malone, dé-

tient 7,5 pour cent des actions avec droit de vote mais seulement quelques autres actions. L'organisation Thomson, déjà le plus important groupe de presse au Canada, ajoute à présent huit quotidiens à son empire: Victoria Colonist, Victoria Times, Vancouver Sun, Lethbridge Herald, Calgary Albertan, Winnipeg Free Press, The Globe and Mail, Ottawa Journal.

L'organisation aura aussi le contrôle sur quelques hebdomadaires de plus et deux imprimeries.

### Acheter une maison neuve

Acheter une maison neuve peut être une aventure excitante. Cependant, il faut faire en sorte que cette aventure en soit également une qui est agréée.

Une fois que vous avez pris une décision quant au genre de propriété que vous voulez acheter, obtenez les renseignements détaillés qui vous aideront à présenter une offre d'achat la plus complète possible.

D'autre part, étudiez le contrat d'achat attentivement. Vérifiez bien toutes les clauses et assurez-vous que tout ce qui y est inscrit est conforme aux ententes et que toutes les ententes y apparaissent. Si vous avez des doutes, si certains points sont obscurs, obtenez les conseils d'un expert.

Renseignez-vous au sujet des frais supplémentaires tel que demande d'hypothèque, etc...

Assurez-vous que le contrat stipule clairement les engagements du constructeur: ce qu'il fournira et ce qu'il installera. Vous devez savoir exactement ce qui est inclus dans le prix de la maison. Ceci est très important car souvent, vous avez visité une "maison modèle" décorée et meublée. Cette maison peut contenir des "extras" qui ne sont pas compris dans le prix d'achat.

Parlez aux acheteurs récents du même type de propriété ou de propriétés du même constructeur. Discutez avec eux des problèmes qu'ils ont eus et de la façon qu'ils ont été réglés.

Ne gâchez pas le plaisir de déménager dans une maison toute neuve. Prévoyez dès maintenant afin d'éviter plus tard des surprises désagréables.

Sarto Rodrigue  
Fiducie du Québec

Les porte-parole de Thomson n'ont pas voulu dire quels actionnaires avaient vendu à l'organisation, mais tout porte à croire que Webster et la succession Sifton de Winnipeg se sont abstenus. Thomson a déclaré que l'offre resterait ouverte aux abstentionnistes jusqu'au 18 janvier.

Webster est ancien éditeur du "Globe and Mail" et actionnaire majoritaire de FP.

Le changement de propriété met fin à une série de propositions et de contre-propositions dont les auteurs principaux étaient

### UNE CELEBRE CARRIERE DE TRAPPEUR DEBUTE GRACE A UNE PETITE ANNONCE.

En 1822, Jim Bridger, répondit à une petite annonce, demandant un jeune homme ambitieux pour trapper les fourrures près des sources du Mississippi. Pendant 46 ans, Jim Bridger, captura des animaux à fourrure, explora la région (il y fit la découverte du Great Salt Lake), guida des expéditions et établit le Fort Bridger sur la route de l'Oregon.



la tribune  
1950, rue Roy,  
Sherbrooke, J1K 2X8  
569-9501

### M. TOUPIN & ASSOCIES, C.A.

872, rue Papineau,  
Sherbrooke  
566-5151



Marthe Toupin, c.a.

Marthe Toupin, c.a. a le plaisir d'informer la population des Cantons de l'Est de l'ouverture de son cabinet d'expert-comptable. Forte de son expérience en vérification au Bureau du Vérificateur Général du Québec, au Bureau du revenu Canada, Impôt, chez Bombardier, div. industrielle, au bureau de Hébert, Roy, Beaudoin, Croteau et Ass., c.a., ainsi qu'au bureau de Bélanger, Hébert et Associés, c.a., je crois pouvoir offrir un service professionnel et responsable.

### M. Toupin & Associés C.A.

872 Papineau, Sherbrooke  
Tél.: 566-5151

Marthe Toupin, c.a. a le plaisir d'informer la population des Cantons de l'Est, que M. Gérard Guay, comptable, s'est joint au bureau de M. Toupin & Associés c.a.



Gérard Guay, comptable

M. Gérard Guay était à l'emploi des firmes Hébert, Roy, Beaudoin, Croteau & Ass., c.a. et Bélanger, Hébert & Associés c.a., depuis 12 ans.

### COMPTABLES AGRÉÉS DE LA RÉGION DES CANTONS DE L'EST

<b>ANDRÉ DESROCHERS, C.A.</b> Directeur administratif Ordre des Comptables Agréés du Québec	680 ouest, rue Sherbrooke 7 <sup>e</sup> étage, Montréal H3A 2S3
<b>SHERBROOKE</b>	
<b>BÉLANGER, HÉBERT &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables agréés	<b>CLOUTIER-LALIBERTE BEDARD &amp; ASS. C.A.</b> 5104, Boul. Bourque suite 100 Rock Forest, Qué. Tél: 563-0384 Louise Cloutier-Laliberte, c.a. Jacques Bedard, c.a.
234, rue Dufferin, suite 400 Sherbrooke, Tél: 563-2331 Lac-Mégantic: Tél: 583-0611 Rock Island: Tél: 876-5585	<b>samson, Bélair &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables Agréés ASSOCIÉS Marcel R. Savard, c.a. Guy Savard, c.a. Patrick Cloutier, c.a. Denis Berger, c.a. Jacques Lebel, c.a. Claude D. Lecomte, c.a. Patrice Simard, c.a. Sherbrooke - East Angus - Coaticook Montréal - Québec - Rimouski Ottawa - Trois-Rivières et St-Hyacinthe 32 Wellington N. Tél.: 563-8663
<b>SIMONEAU, CHARPENTIER, POULIN, SARRAZIN &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables agréés	<b>BRODEUR, LORANGER &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables agréés 1084, rue King Ouest, suite 2 Sherbrooke (819) 569-9135
J.-Hector Simoneau, c.a. André-P. Charpentier, c.a. Michel Poulin, c.a. Jean-L. Sarrazin, c.a.	<b>DENNIS GLEZOS</b> Comptable agréé 39, rue Cookshire Sawyerville JOB 3A0 Tél.: 889-3133
2355 ouest, rue King, suite 102, Sherbrooke, J1J 2G5	<b>THETFORD MINES</b>
<b>Grenier, Ouellette, Veilleux, Doyon &amp; Associés</b> Comptables agréés Associés	<b>RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE &amp; ASSOCIÉS</b> Comptables agréés 39, St-Joseph ouest Tél: (418) 338-3555
Rosario Grenier, c.a., Richard P. Ouellette, c.a., Roger Veilleux, c.a., Léo E. Doyon, c.a.	<b>THEBERGE, DAIGLE GRONDIN &amp; HOUE C.A.</b> Comptables agréés 257, sud Notre-Dame Tél.: 335-7511
100, rue King est Sherbrooke Tél.: 563-5454	<b>JEAN-PIERRE LESSARD</b> COMPTABLE AGRÉÉ 644, rue Gingras, Thetford Mines, Qué. GGG 6G5 Tél.: (418) 335-9187
<i>bessette dion tanguay &amp; co. ASSOCIÉS</i> Comptables agréés 2727 ouest, rue King, Suite 300 Sherbrooke, J1L 1C2 Tél: 569-5141 Magog, 295, Principale ouest, 843-6596	

### La Beauce toujours présente

QUEBEC (PC) — La SODEQ Beauce-Appalaches étudie présentement 30 demandes d'investissement d'un montant moyen de \$175,000.

On estime toutefois à la SODEQ que le tiers seulement de ces demandes ont des chances d'aboutir.

La SODEQ a pour mandat d'investir dans différentes entreprises des sommes qui représentent de 20 à 40 p.c. du capital des entreprises et qui varient entre \$25,000 et \$250,000.

Actuellement la SODEQ Beauce-Appalaches est en négociation avec 4 entreprises manufacturières. Elle placera d'ici l'été une somme de \$500,000 dans différentes industries de la région. Une nouvelle émission d'action lui permettra de poursuivre son programme d'investissement jusqu'en 1981.

### Les Cours à la baisse

TORONTO (PC) — Les cours étaient en légère baisse et les affaires animées dans le marché canadien des obligations, cette semaine.

Le court terme n'a pas varié. Les moyen et long termes ainsi que les obligations des provinces, ont cédé un quart de point. Les titres des sociétés étaient stables.

L'argent au jour le jour commandait un intérêt de 13 pour cent. Les bons du Trésor à trois mois se négociaient à 13,58 pour cent en moyenne, contre 13,69 pc la semaine dernière; les bons à six mois se traitaient à 13,56 pour cent, au lieu de 13,57 pc précédemment.

**LE PROVENCAL**  
CUISINE FRANÇAISE  
5156, boul. Bourque, Rock Forest  
Tél.: 864-9124

Académie de Danse Gisèle et Laurent Inc.  
1325, RUE CONSEIL, SHERBROOKE

## COURS DE DANSE

**Gisèle et Laurent PIGEON**  
Professeurs diplômés de la F.L.D.Q. membres de la C.P.D. - D.S.Q.

SOIRÉES D'INFORMATION ET D'INSCRIPTION:

CHA-CHA - SAMBA RUMBA - VALSE ROCK'N ROLL HUSTLE - DISCO - Etc.	<b>COURS DE GROUPE</b> 11, 12, 14, 15, 16 JANVIER, 8h.00 p.m.	<b>COURS PRIVÉS</b> SUR RENDEZ-VOUS
--	---	--

COURS GRATUIT A L'INSCRIPTION, 569-1852  
Permis Culture Personnelle - Danse Sociale #270500

**CREDIT STANSTEAD INC.** (et ses filiales)  
COATICOOK ET MONTREAL

### BILLETS A COURT ET MOYEN TERMES

Emis avec échéance à tout jour ouvrable soit à demande, soit à cours des cinq années suivant la date d'émission.

Les billets dont les échéances s'échelonnent jusqu'à 365 jours inclusivement (billets à court terme) et les billets dont les échéances s'échelonnent de 366 jours à cinq ans inclusivement (billets à moyen terme) seront émis à leur valeur nominale sous forme de billets immatriculés en diverses coupures à compter de \$100, avec intérêts payables mensuellement, trimestriellement, semestriellement ou annuellement aux détenteurs immatriculés. Le capital et les intérêts seront payables en monnaie ayant cours légal au Canada au siège social de la Compagnie, au 79 rue Court, Coaticook, P.Q. et à la succursale, au 50 Ouest, Boul. Crémazie, Bureau 709, Montréal, Qué.

**TAUX: SUR DEMANDE**

Présentement, les taux d'intérêts sur les billets à moyen terme sont pour:

**CINQ ANS 13%**

**1 AN: 15%**

Une copie du prospectus de la Compagnie peut être obtenue, sans frais, en faisant la demande, à tout bureau de la Compagnie, à Montréal et Coaticook, P.Q.

Pour plus de renseignements, appelez  
Gérard Gagnon, Montréal à (514) 384-8090,  
ou Michel B. Parent, Coaticook à (819) 849-4801.

## d'une ligne... à la page.

• PUBLI-PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES  
• PUBLICITÉ • CONCOURS • ANNONCES •

# Bingo 5-500

la tribune

## \$2,500<sup>00</sup> A GAGNER

Ne perdez pas, ne détruisez pas, prenez bien soin de la carte de BINGO La Tribune-5. Elle vous servira aux cinq MARATHONS.

Pour chaque BINGO MARATHON, il faut se rappeler que les numéros sont publiés dans la rubrique d'une ligne à la page.

**NUMÉROS PUBLIÉS à marquer sur votre carte pour LE MARATHON**

**No 3**

VENDREDI, 11 janvier 1980  
G-51, I-20, G-48, O-65, N-40, G-47, B-9, O-72, I-23, B-2.  
Les numéros ont été pigés par:  
M. Robert Bérard, 660 McGrégor, App. 405, Sherbrooke

SAMEDI, 12 janvier 1980  
O-69, N-45  
Les numéros ont été pigés par:  
M. Michel Aubé, 940 Galt Ouest, Sherbrooke

LUNDI, 14 janvier 1980  
O-75, B-14  
Les numéros ont été pigés par:  
M. Lawrence McNicoll, 380 Codère, #3, Sherbrooke

**REGLEMENT:**

- Le BINGO-MARATHON 5-500 est une série de cinq marathons successifs.
- Seule la carte LA TRIBUNE-5 est officielle. Elle est distribuée dans l'Addition du 29 novembre 1979. Nous ne pouvons garantir que chaque abonné recevra cette carte, le hasard joue ici son rôle.
- Le montant qui peut être gagné à chaque marathon est de \$500. Si y a plus d'un gagnant, le montant sera divisé entre eux.
- Quand votre carte sera remplie (il s'agit d'un MARATHON) appelez immédiatement à La Tribune (566-6353) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12 h 00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte, pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
- Les employés de La Tribune ainsi que leur famille immédiate ne sont pas éligibles à ce concours.
- La Tribune ne sera en aucun cas, responsable pour plus de \$500, en argent, à chaque marathon même si la cause est due à une erreur typographique ou autre.
- La Tribune a payé les droits exigibles quand à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
- Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

## à vous de jouer...

Arts et divertissements

# Werner Herzog responsable de l'emprisonnement d'un français?

NAPUROKA (Forêt amazonienne) (AFP) — Eric Sabourin, un agronome et ethnologue français de 21 ans, a été le héros d'une aventure exotique qui a failli lui coûter la vie. Jeté dans les "pongos", les rapides furieux de l'Amazonie, redoutés par les Indiens eux-mêmes, porté disparu pendant quinze jours, séquestré par la police péruvienne, il a finalement été relâché le 22 décembre sans explication.

Tout commence au mois de septembre dernier. Le cinéaste allemand, Werner Herzog, réalisateur de "Aguirre", se trouve dans le nord-ouest du Pérou avec son équipe pour y tourner son nouveau film "Fitzgarraldo", l'histoire du roi du caoutchouc.

La région est peuplée d'Indiens Aguarunas et Wambisas, issus des Jivaros, célèbres pour leur habileté à réduire les têtes.

Or, si se trouve que Fitzgarraldo (de son vrai nom Carlos Formin Fitzgarraldo), le héros de Herzog, a été à la fin du siècle dernier, l'instigateur de massacres contre les Indiens. On comprend pourquoi ces derniers ne voient pas d'un bon oeil le réalisateur allemand installer sa caméra sur leur territoire.

Eric Sabourin, l'ethnologue français, vit parmi ces Indiens et ne manifeste guère de sympathie à l'égard du cinéaste et de son équipe.

Accusé d'espionnage

Selon lui, Herzog l'accuse d'être un agitateur communiste, d'organiser la résistance à son projet de film et n'a pas hésité à le dénoncer à la police péruvienne pour espionnage au service de l'Equateur. Les policiers se lancent aux trousses de Sabourin.

L'un d'eux, aidé par le pilote d'un hors-bord loué par Herzog, force l'ethnologue à monter à bord de l'embarcation. Les trois hommes remontent la rivière jusqu'au village de Nieva.

Sous la menace d'un pistolet, Sabourin est ensuite contraint de plonger dans les rapides, tandis que le policier et son acolyte renversent le hors-bord pour faire croire à un accident.

Excellent nageur, le jeune Français parvient à regagner la rive. Hélas, là aussi il est attendu des policiers l'arrêtent et le jettent dans un cachot d'un mètre sur deux.

Nous sommes le 4 octobre. Sabourin ne doit son salut qu'à l'intervention de l'armée. Libéré, il se rend à Lima où il raconte sa mésaventure à l'ambassade de France.

En fait, ses problèmes ne font que commencer: seul homme blanc membre du "conseil tribal" des Indiens Aguarunas et Wambisas, il va jouer le rôle de bouc émissaire dans le conflit qui oppose ces derniers au cinéaste allemand et son équipe.

Les Indiens attaquent

Le 1er décembre, à six heures du matin, les Indiens se lancent à l'attaque du campement des "intrus". Ils ont revêtu leur tenue de guerre: visage peint de cercles vermillon, couronnes de plumes éclatantes, sarbacane, lance et poignard de bois à la main. Après avoir chassé les cinéastes de leur campement, ils mettent le feu aux cahutes en feuilles de bananiers.

Accusé par Herzog d'être l'instigateur de l'attaque, Sabourin est de nouveau arrêté par la police et emprisonné à Nieva.

De là, il est transféré à la garnison de Pinglo. Accusé d'espionnage, il est maintenu au secret pendant des semaines.

Il n'en sort que pour retrouver d'autres cachots à Iquitos la capitale et à Lima. Le 22 décembre, à dix heures du soir, on le libère: "Il n'y a pas de chef d'accusation contre vous... et non plus d'explications à vous donner", lui déclarent ses geôliers. A l'ambassade

de France, on craignait le pire.

La fin d'un cauchemar

Eric Sabourin sort d'un cauchemar. Il affirme ne rien comprendre de cette pénible aventure: "Comment a-t-on pu prétendre que je me prenais pour le



Le cinéaste Werner Herzog

roi des Indiens?", interroge-t-il avant de poursuivre: "On a dit et écrit n'importe quoi. Les uns pour justifier leur échec dans leurs relations avec les ethnies locales. D'autres pour faire du sensationnalisme".

"Je comprends la position des Aguarunas et des Wambisas. Ces deux tribus ont été victimes au cours

des dernières décennies de toutes sortes d'exactions".

Sabourin garde son sang-froid. Il regrette d'avoir été mêlé à une affaire qui le contraint de s'éloigner des tribus au sein desquelles il travaillait depuis mars.

En effet, le conseil tribal lui a conseillé, pour sa sécurité, de s'éloigner de la région: "Je ne sais pas quand je pourrais y retourner, déclare-t-il. "Peut-être pas avant un an ou plus".

"Les tribus craignent que je ne sois victime de nouvelles persécutions. Ma vie serait en danger dans la zone".

**BELVEDERE** 5e sem. **DESIRS** 2e film **SENSATIONS HOLLANDAISES**

HORAIRE: "SENSATIONS HOLLANDAISES": 7h. - 9h. 50; "DESIRS": 8h. 15  
TEL.: 562-3969

**LES GRANDS CONCERTS** (Bishop's University - Champlain College) présente présente **Orchestre de chambre 'Toulouse'**

avec/with flûte MICHEL DEBOST flûte  
Mardi - lundi 8:30pm 20h:30  
January 14 janvier  
Centennial Theatre Lennoxville, Que. Tel.: 563-4966  
Tickets: billets: \$6.50 Students (étudiants): \$5.00

**SPÉCIAUX DU MOIS**

**CUISSES DE GRENOUILLES** servies sur riz, avec beurre à l'ail et légumes **4.25**

**PATTES DE CRABES** servies sur riz, avec beurre à l'ail et légumes **4.75**

**LE FILET DU PECHEUR** 562-8846

309, Wellington sud (angle Aberdeen) Sherbrooke

TOUT LE MOIS DE JANVIER

**FILET MIGNON ET PATTES DE CRABE GRILLÉES** \$12.25

**"la vraie maison du bifeck"**  
1665 ouest, rue King, Sherbrooke  
POUR RÉSERVATIONS: (819) 569-8757

Avec les champions du monde de Rock Acrobatique **SOYEZ PRÊTS... C'est maintenant l'ère du nouveau ROCK 'N ROLL**

VERSION FRANÇAISE **ROCK 'N ROLL** 2e FILM **LES FLICS ÉTRANGES**

cinéma de paris **ÉTRANGES FLICS: 7.30; ROCK 'N ROLL: 9.10**

Elles font TOUT pour gagner... **APPRENTISSAGE à l'ÉCOLE**

avec LISA ROBERTSON

C'est le temps de la danse DISCO et de l'amour DISCO **fièvre d'une nuit d'été**

avec OLIVIA PASCAL BETTY VERGES

**Cinéma CAPRI** Apprentissage - 6.30-9.30  
63 rue KING Ouest 566-0330 Fièvre d'une nuit - 7.50

**tout a tant de goût.**

**St-Hubert**

2325 King ouest Sherbrooke **563-5111**

12, 13, 14 et 15 JANVIER une présentation de LA TRIBUNE

**COUP DE TÊTE** un film de JEAN-JACQUES ANNAUD avec PATRICK DEWAERE

**Rinéart** 5626

**TV G. DOYON TV** 1115, Conseil, Sherbrooke

**LOCATION**

TV COULEUR - N & B - STÉRÉO - VIDÉO CASSETTES DISCO MOBILE - PIED - SYSTÈMES - ETC.

**STUDIO 69** 1299, Denault, Sherbrooke

**3 STRIPEASEUSES** des plus agaçantes à toutes les semaines.

**FILM ÉROTIQUE SUR ÉCRAN GEANT**

**OUVERT** du lundi au samedi de 4h00 p.m. à 3h00 a.m. Admission gratuite

Tous les mardis soir à l'auberge

**Chéribourg**

**FESSE DE BOEUF \$10.95**

- Potage à l'indienne
- Au buffet - 5 salades
- Pommes de terre au four
- Haricots frais
- Champignons frais
- Sauce au poivre
- Desserts - salade de fruits - Roulé aux fraises

Serge Fournier au piano **Sur réservations: 843-3308**

**Cinéma CAPITOL** 59, King est - Sherbrooke

**L'INEVITABLE CATASTROPHE** POUR TOUS

**2e FILM Casse-cou** POUR TOUS

13, 14, 15 JANVIER

Horaire: dim. 2 h, 4 h, 6 h 30, 8 h 15, 10 h 15; lun. mar. 6 h 30, 8 h 15, 10 h 15  
Tél.: 565-0111 ou 563-9000

Entrée: Adultes (18 ans et plus) 2.50; étudiants (14 à 17 ans) 2.00; enfants de 13 ans et moins 1.25

**Cinéma CARREFOUR DE L'ESTRIE** Boulevard Portland SHERBROOKE tel 565-0366

**Agatha** Dustin Hoffman 14 ANS  
Vanessa Redgrave

une solution imaginaire au réel mystère de la disparition d'Agatha Christie.

**CINEMA 1** "AGATHA": 6.05 - 9.40 "MENACE": 7.50

**'INGÉNIEUX, PRÉCIS et EXCITANT'**

**CLINT EASTWOOD**

**L'ÉVADÉ D'ALCATRAZ** "Escape From Alcatraz"

2e film: "JUGE EN DANGER"

**CINEMA 2** "JUGE": 7.15 "ÉVADE": 9.25

**STAR TREK** THE MOTION PICTURE

The Human Adventure Is Just Beginning.

**CINEMA 3** 6.20 - 8.45

# Vivre en 80



Martin, neuf ans, fils d'Hélène et de Normand Breault, de Coaticook.



Joëlle, huit mois et demi, fille de Huguette et de Claude Bouchard, de Sherbrooke.



Yann, six ans, fils d'Hélène et de Normand Breault, de Coaticook.



Stéphanie, deux ans, fille de M. et Mme André Dubois, de Richmond.



Stéphane, trois ans et demi, fils de Joyce et de Gerald Boudreau, de Waterville.



Marie-Christine, 10 ans, fille de Bertrande et André Gagné.

## Nouvelles normes qui donneront une saveur chimique à l'eau

**OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral de la Santé a publié récemment une brochure de normes sur l'eau potable qui a de quoi donner des cauchemars à saveur chimique, même si elle a pour but de protéger les consommateurs et non de les effrayer.**

Fixées ces dernières années par des experts des gouvernements fédéral et provinciaux, ces nouvelles normes remplacent celles de 1968.

Elles s'appliquent pour la première fois au mercure, un poison bien connu qui a

### Mise au point de laboratoires portatifs

PARIS (AFP) — Les médecins généralistes français pourraient, d'ici deux ans, disposer d'un laboratoire d'analyses portatif leur permettant d'obtenir en quelques minutes, et au chevet du malade, les résultats d'examen nécessaires au diagnostic.

Les essais préliminaires de cet appareil mis au point grâce à l'électronique miniaturisée sont, selon ses fabricants qui tiennent à conserver leur anonymat, "très prometteurs". D'ici peu, indiquent-ils, "les praticiens français seront dotés d'un appareil de faible taille, de poids réduit, d'une grande fiabilité, ne nécessitant pas ou peu d'entretien, simple à manipuler et fournissant des analyses biologiques avec une fiabilité acceptable".

Les résultats auront l'avantage, pour le médecin et son malade, d'être obtenus en une minute et à très faible prix. Leur précision sera suffisante pour satisfaire les besoins les plus courants des généralistes. Si les promoteurs français de cet appareil ne se font pas battre sur le fil par la concurrence internationale, les généralistes français seront les premiers à porter leur laboratoire miniature "en bandoulière".

ruiné la pêche commerciale dans le nord de l'Ontario, au Manitoba et en Saskatchewan et menace maintenant la santé des Indiens de ces régions.

On a également fixé des normes pour les caractéristiques radiologiques, pour remplacer celles basées plutôt sur le type de radiation.

Le strontium 90, isotope radioactif présent dans la flore, la faune et le lait des vaches, à cause des essais nucléaires des années 60, se fraie un chemin jusque dans les os des humains et

augmente les risques de cancer.

Des maxima ont aussi été déterminés pour les trihalométhanes et l'acide nitrotriacétique (ANT). L'ANT est apparu au début des années 70, à cause de la présence des phosphates dans la lessive.

Nuisibles parce qu'ils favorisent la croissance des algues dans les cours d'eau et les lacs, déséquilibrant l'écologie des Grands Lacs, les phosphates ont eux-mêmes été remplacés par l'ANT. Ce dernier présente lui aussi des dangers, surtout dans l'eau potable.

Quant aux trihalométhanes, dont l'exemple le plus connu est le chloroforme, ils se retrouvent dans l'eau à la suite des réactions provoquées par le chlore destiné à la désinfection. Ces composés, même à faibles

doses, présentent des risques de cancer.

Pour les trihalométhanes, le maximum souhaitable a été fixé à cinq dix-millièmes de milligramme

par litre mais la concentration acceptable serait de 0.35 mg et on a proposé 0.1 aux États-Unis.

La norme canadienne toutefois ne s'applique qu'à

un niveau maximum à la fois.

La concentration de ces composés varie suivant les saisons. À Ottawa, elle passe de 0 à 0.125 mg, la pointe étant constatée en été.

## VENTE ANNUELLE DE JANVIER

chez *Birks*

Jusqu'à

# 50% DE RABAIS

**SUR MARCHANDISE DE SAISON EN MAGASIN**

Aucun échange, aucun remboursement, aucun emballage.



CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE

## Miracle Mart

Tous les magasins **MIRACLE MART** seront

# FERMÉS AUJOURD'HUI POUR L'INVENTAIRE

## Réouverture DEMAIN

mardi 15 janvier

Consultez votre journal de demain et découvrez les super spéciaux du solde "Bébé d'abord" au Miracle Mart

### Année de l'enfant

NDLR — Bousculée par 1980, l'année 1979 vient de céder sa place et d'amener dans son sillon plusieurs projets qu'elle avait mis de l'avant dont l'Année de l'enfant. Pour souligner cette Année de l'enfant, La Tribune vous avait invités à lui faire parvenir les photographies de vos

enfants. Vous avez répondu en grand nombre et pour donner une chance à tout le monde, La Tribune étirera l'Année de l'enfant jusqu'à l'épuisement des photographies reçues avant le premier janvier 1980.

**LOUEZ de TOUT 569-9548**  
LES ENTREPRISES **MARTINEAU INC.**  
2456 ouest, rue King  
Machine à laver les tapis à la vapeur  
Agent autorisé Honda pour générateurs pompes à eau, etc.

### La Fourmillère

Association de travailleurs handicapés  
Dactylographie, service d'appels, adressage d'enveloppes, tenue de livres et sérigraphie  
Vente d'artisanat, de plantes et de café  
Pour renseignements: 569-0509 ou 562-8954  
40 sud, rue Queen, Sherbrooke, J1H 3P3

### Association du diabète du Québec inc. (Section Estrie) REUNION DES MEMBRES

DATE: 15 janvier 1980  
LIEU: Auditorium de l'Hôtel-Dieu, 580, Bowen sud, stationnement no 8, porte no 6.  
SUJET: LES COÛTS ECONOMIQUES DU DIABETE  
Trouvez-vous que le traitement du diabète vous coûte cher? Comment, en groupe, se protéger, se défendre? Venez en parler. Discussions en petits groupes.  
**ENTREE LIBRE — BIENVENUE A TOUS**

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE  
**SECOURS - AMITIE**  
563-5511  
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

**HATEZ-VOUS!**  
**VENTE de FERMETURE**  
**SUPER BAS PRIX**  
Robes, jupes, pantalons, chandails, blouses, etc.

**AVIS** Venez tôt! Evitez la foule.  
**BOUTIQUE LA NOIRE**  
2230 Galt ouest (Face à la pharmacie Gilles Savard)

**TUILE CERAMIQUE CIMENT POLI**

L	E	S	E	N	T
B	E	N	O	I	T
O	D	I	E	R	A
C	M	A	G	A	S
N	I	S	I	G	K
I	N	G	E	S	T
T	E	L	S	G	B
Z	9	9	S	H	E

voici la solution

## PATTES DE CRABES D'ALASKA

servies sur lit de riz avec beurre

**\$4.95**



4200, KING O., SHERBROOKE / RÉSERVATIONS: 563-4755

# Les élections de 80

## Programme économique en 5 points des libéraux: stabilité, équité, sécurité

TORONTO (PC) — Le chef du Parti libéral du Canada, M. Pierre Trudeau, a dévoilé samedi à Toronto, les cinq volets du nouveau programme économique de son parti qui apportera "stabilité, équité et sécurité" aux Canadiens au cours des années '80.

M. Trudeau, qui s'adressait aux candidats ontariens de son parti ainsi qu'à quelques centaines de mili-

les semaines à venir, nous émettrons des propositions spécifiques, expliquant ces thèmes plus en détail."

Après avoir dénoncé l'incompétence et l'incurie administrative des conservateurs au cours de leurs six mois de pouvoir, conformément à la stratégie qu'il suit depuis le début de la campagne électorale, le chef libéral a présenté brièvement les cinq têtes de chapitre de son programme économique qu'il a posé comme alternative aux problèmes créés par le gouvernement Clark.

La nouvelle politique économique du Parti libéral propose une meilleure gestion des finances de la nation, une sécurité énergétique à prix raisonnable, une remise en marche de l'économie mariée à des programmes de stimulation de l'emploi, un renforcement des économies des régions qui forment le pays, ainsi qu'une plus grande sécurité individuelle.



Pierre Trudeau

tants libéraux, s'est borné simplement à effectuer un survol général de ce nouveau programme, en précisant que "dans les jours et

## Pas beaucoup de solide dans le programme Trudeau

(Ed Broadbent)

MISSISSAUGA, Ont. (PC) — Le chef du NPD, M. Ed Broadbent, a déclaré dimanche qu'il n'y avait pas beaucoup de solide dans le programme électoral en cinq points annoncé par le chef libéral, M. Pierre Trudeau.

En se promenant parmi la foule du marché aux puces, il a dit aux reporters que les propositions de M. Trudeau ne contenaient rien qu'il n'ait déjà entendu de la part du Parti libéral.

M. Broadbent n'a pas voulu s'étendre sur le sujet. Il a causé plutôt avec les marchands et les flâneurs de cette ville à l'ouest de Toronto.

Le chef du NPD n'a pas autrement participé à la campagne électorale durant le week-end. Il dit cependant parler à Toronto lundi avant de se rendre à Terre-Neuve.

M. Trudeau a annoncé samedi que les libéraux réduiraient le déficit budgétaire, rendraient le système fiscal plus juste et contiendraient les dépenses gouvernementales. Mais il n'a pas donné de détails.

M. Broadbent s'est promené au marché aux puces environ 15 minutes surtout pour paraître à la télé bien plus que pour répondre à des questions.

Il s'est arrangé cependant pour avoir l'air de l'homme de l'année du magazine Time en posant pour un portrait par ordinateur superposé sur une affiche imitée de la couverture du magazine.

# MAIGRIR

CHANGEZ VOS LIVRES DE SURPLUS EN REMBOURSEMENT EN REMBOURSEMENT offre spéciale Weight Watchers du Québec



PLUS VOUS PERDEZ PLUS VOUS TOUCHEZ  
Oui, voici le remboursement pour les livres en trop. Les membres Weight Watchers recevront \$1 par livre perdue.

Pour pouvoir bénéficier du remboursement «perte du poids» les membres devront être «membres à vie» et ne pas dépasser le poids qu'ils se sont fixé à l'avance. Offre valable seulement pour les livres perdus dans la province de Québec. Combattez l'inflation, stimulez-vous et économisez en vous joignant à nous.

<b>ASBESTOS</b> Lundi soir - 7 h Centre hospitalier 475, St-Armand	<b>BROMPTONVILLE</b> Mardi soir - 7 h Centre Maria-Thérèse rue Lacombe - 563-6197
<b>EAST ANGUS</b> Mardi soir - 7 h Salle de lecture Henri-Bouas de la Gare 118, James - 563-6197	<b>SHERBROOKE</b> 563-6197 Lundi soir - 7 h Salle de lecture St-Jean-Baptiste cote King s. et Jacques-Cartier
<b>MAGOG</b> Mardi soir - 7 h Maison de la Jeunesse 563-6197	<b>Centre de Loisirs St-Jean-Baptiste</b> cote Cassel et Murray Mardi soir - 7 h
<b>WINDSOR</b> Mardi soir - 7 h Salle de lecture 48, St-Armand - 563-6197	<b>Centre des Loisirs St-Jean-Baptiste</b> 1010, rue Fairmount local 18 Mardi soir - 7 h

\* Annonciation • Frais d'inscription \$5.00 • Classe hebdomadaire \$5.00

**WEIGHT WATCHERS**

Weight Watchers du Québec utilise votre usage est enregistré. Tous droits réservés. Valable pour la province de Québec seulement.

# Sears

Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke

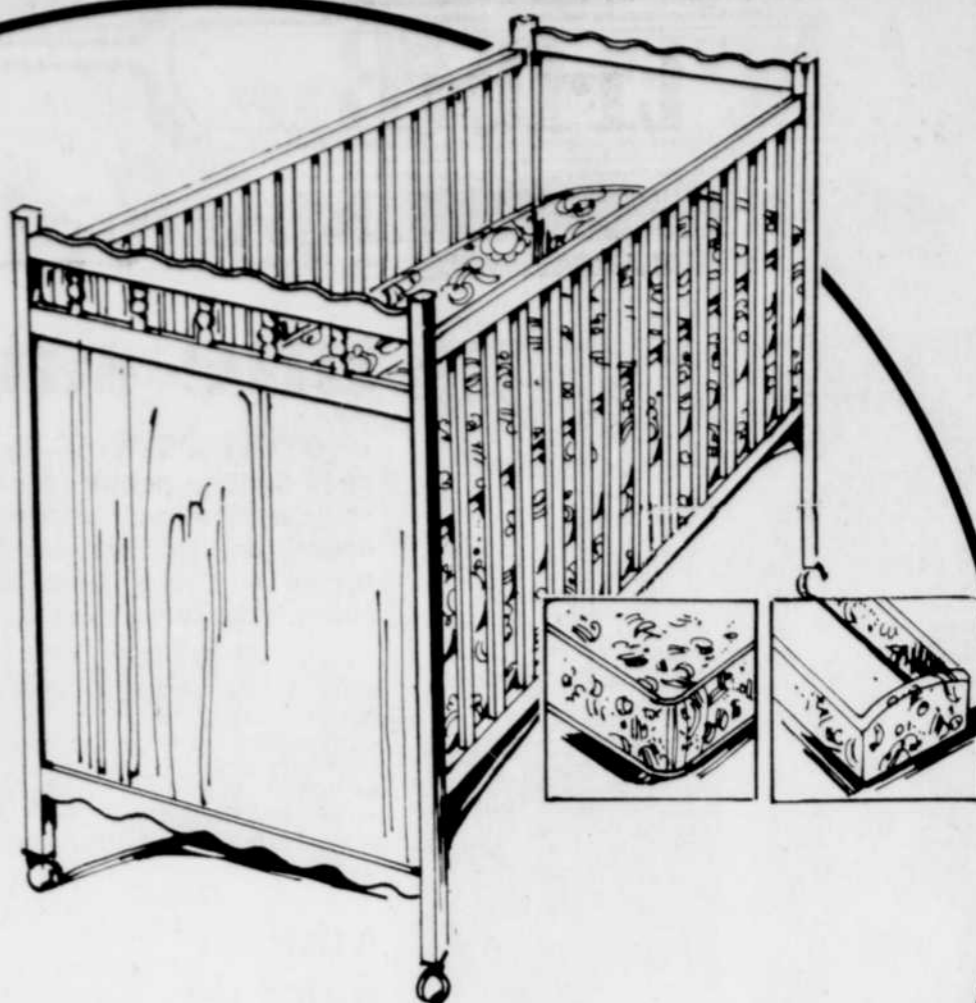
En vigueur du 15 au 19 janvier 80 inclus.

Rabais \$15.

## Bassinette de style colonial

Rég. 89.98 **74<sup>97</sup>** ch.

1 côté se baisse, 4 positions au sommier. En bois dur émaillé blanc. #65087.



Matelas 70 ressorts Rég. 26.98

**19<sup>99</sup>** ch.

Ressorts en acier trempé, recouvert d'un vinyle à motifs. #63096

Contour assorti

**5<sup>48</sup>** ch.

Dans les mêmes tons que le matelas, couvre 3 côtés. #63095

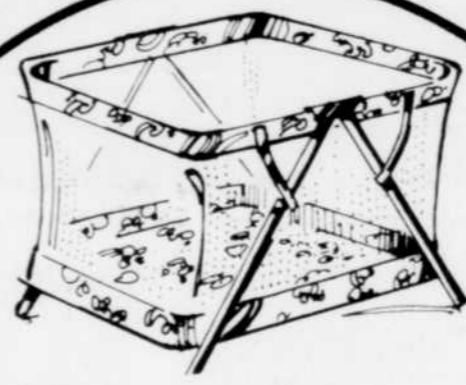
## C'est la semaine du POUPON, Chez Sears!

Vêtements pour enfants-Rayon 29



Table à langer Rég. 67.98 **59<sup>99</sup>** ch.

"Winnie the Pooh" 2 tablettes de rangement, matelas 1 1/2". Ceinture de sécurité avec bain, le tout sur roulettes. #64083



Parc carré 36" Rég. 39.98 **29<sup>97</sup>** ch.

Recouvert de vinyle imprimé, filet de nylon. #67160



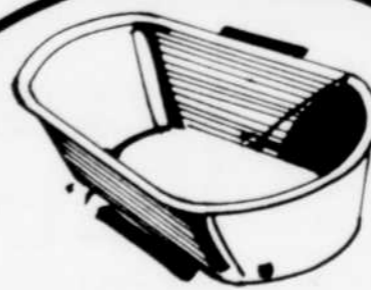
Chiffonnier 4 tiroirs Rég. 89.98 **79<sup>98</sup>** ch.

En bois de tons blanc, or, brun et le nouveau ton naturel. #64020



Chaise haute Rég. 34.98 **29<sup>99</sup>** ch.

Marche-pied 3 positions, plateau de ton jaune. Recouverte de vinyle à motifs. #68055



Bain pour bébé Rég. 6.98 **5<sup>49</sup>** ch.

En plastique, de couleur blanc ou brun. #27085



Marchette pliante Rég. 23.98 **17<sup>99</sup>** ch.

Pour bébé, quel plaisir de se déplacer dans cette petite marchette! #27147

## Literie pour bébé!

Couvre-matelas Rég. 5.49 **4<sup>49</sup>** ch.

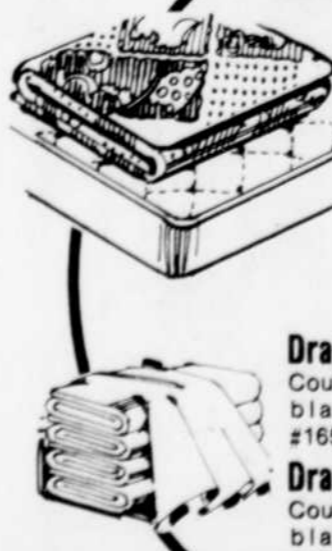
De vinyle à motifs. #16425

Draps plats ou contour Rég. 7.99 **5<sup>79</sup>** ch.

En flanelle de coton à motifs. #16260-1

Draps contour Couleurs unies, blanc ou or. #16506 4" ch. **2 / \$8.**

Draps plats Couleurs unies, blanc ou or. #16507 3" ch. **2 / \$5.**



## Dormeuses chaudes et pratiques!

Rég. 2.99

**2<sup>44</sup>** ch.

En ratine de coton, grandeur petit, moyen et grand. #8959

Vêtements pour bébé-Rayon 29

